|  |  |
| --- | --- |
| Name of Questionnaire: | **DLQI** |
| Translation language: | **Polish** |
| Original language: | **English (UK)** |
| Organiser of translation: | **Eric Myon, Charles TaÃ¯eb, Pierre Fabre SA. Also Prof Jacek Szepietowski, Kracow, Poland** |
| Number of forward-translators: | **2** |
| Number of independent back-translators: | **1** |
| Total number of forward or back-translations before accepted for translation: | **6** |
| Final back-translation confirmed by: | **Professor A Y Finlay** |
| Final back-translation attached: | **Yes** |
| Date translation confirmed: | **February 2003** |
| Relevant publications: attached: | **Szepietowski J et al. Dermatology Life Quality Index: Polish version. Dermatologia Kliniczna 2004; 6: 63-70.** |
| Date this page completed: | **10 March 2005** |
| Date translation updated: | **29 January 2014** |
| Date this page updated: | **22 February 2016** |
|  |  |

**History of Translation**

The DLQI Polish translation was validated as described in a Polish publication: 'Dermatologia Kliniczna' in 2004. In May 2006 it was brought to our attention by a client that unfortunately one of the questions (7b) accidentally mis-translated 'No' to 'Yes' and this had been overlooked by the initial translation team. The translation was corrected and updated with immediate effect in 2006. It is likely some users may have used this incorrect translation during the period between 2004-2006.

The Polish translation was again updated in early 2014. It was brought to our attention that a check box was missing from one of the questions, and this was consequently added and updated on the 29/1/2014. The content of the questionnaire was not changed.